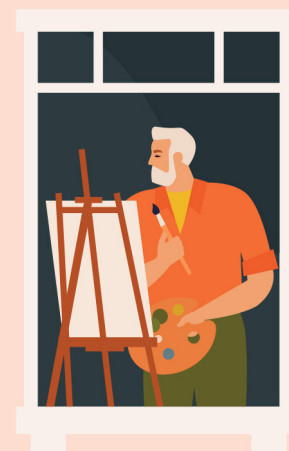




Staying at Home & Staying Safe in the New Year.



To our Angelus Plaza Residents,

Due to the COVID-19 Pandemic, and upon the advice of city, state and federal government officials, we are practicing social distancing to help lessen any possible person-to-person contact.

When our Senior Activity Center resumes services, you will be notified.

A nuestros residentes de Angelus Plaza,

Debido a la pandemia de COVID-19, y siguiendo el consejo de los funcionarios del gobierno municipal, estatal y federal, estamos practicando el distanciamiento social para ayudar a disminuir cualquier posible contacto de persona a persona.

Cuando nuestro Centro de actividades para personas mayores reanude sus servicios, se le notificará.

親愛的天使公寓租戶,

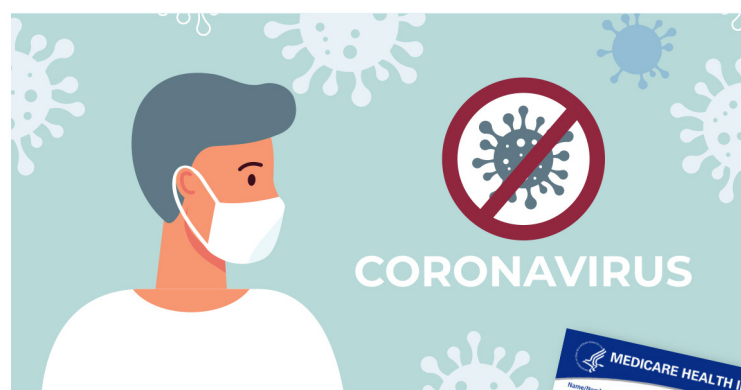
為了冠狀病毒 (COVID-19), 我們要遵守聯邦, 州和城市的法令。所以我們執行社交疏離 (social distancing) 為限制人對人的近距離接觸。

當我們的高級活動中心恢復服務時, 您會收到通知。

엔젤러스 플라자 주민분께,

날이 갈 수록 심해지는 코로나 바이러스 (COVID-19) 확산으로 인해, LA시와 캘리포니아 주 그리고 연방 정부에서는 가족을 포함한 모든 사람과의 접촉을 줄일 것을 당부했습니다.

시니어 활동 센터가 서비스를 재개하면 귀하에게 통보됩니다.



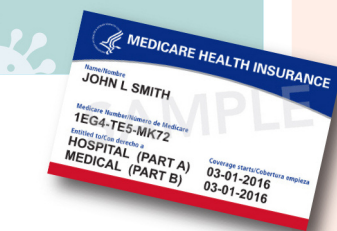
To our Angelus Plaza Residents,

Please mark your calendars for our January 2021

Voluntary Covid-19 testing dates:

January 13, 14, 15, 2021
9:30 a.m. to 3:30 p.m.

Please bring your CA ID Card or Driver's License, and your Medi-Cal & Medicare insurance cards.



GET TESTED CORONAVIRUS

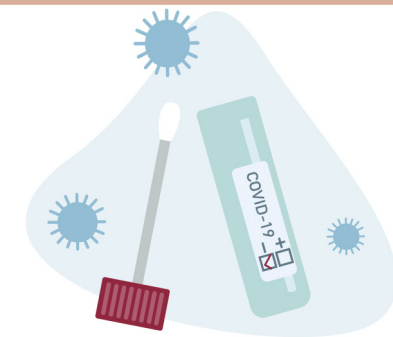
A nuestros residentes de Angelus Plaza,

Marque sus calendarios para nuestro
Enero de 2021

Fechas de pruebas voluntarias de Covid-19:

13, 14, 15 de enero de 2021
9:30 a.m. a 3:30 p.m.

Traiga su tarjeta de identificación
de CA o licencia de conducir,
y sus tarjetas de seguro de Medi-Cal y Medicare.



對於我們的Angelus Plaza居民,

請為我們標記您的日曆
2021年1月
Covid-19自願測試日期:

2021年1月13日, 14日, 15日
上午9:30至下午3:30

請攜帶您的CA ID卡或駕駛執照,
以及您的Medi-Cal和Medicare保險卡。



Angelus Plaza 주민 여러분,

달력에 우리의
2021 년 1 월
자발적인 Covid-19 테스트 날짜 :

2021 년 1 월 13 일, 14 일, 15 일
오전 9시 30 분 ~ 오후 3시 30 분

CA ID 카드 또는 운전 면허증을 지참하십시오.
그리고 귀하의 Medi-Cal 및 Medicare 보험 카드.